

# Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Apartado 40  
Teléfonos, 1280 y 2015  
Deposito legal, BU-58-1958

AÑO XIV.—Núm. 789.—1,50 Ptas.  
BURGOS, 29 de Abril de 1963

## Llegó ayer a España el ministro de Agricultura de Alemania Federal

### Asamblea en Gijón para promover el turismo en las provincias norteañas

### Los Centros de Iniciativas de Turismo, han de crearse en todas las provincias dentro de un plazo de dos meses, promocionados por las Diputaciones

Irún. — El ministro alemán de Agricultura, Alimentación y Servicios Forestales, señor Werner Schwarz, acompañado de su esposa y séquito, ha llegado a España poco después de las diez de la mañana. En el puente internacional el ministro fue cumplimentado por el agregado de la Embajada de España en Bonn, representaciones consulares alemanas acreditadas en San Sebastián y Bilbao y varios jefes de servicios de la frontera de Irún. La esposa del ministro fue obsequiada con dos ramos de flores que agradeció sonriendo y con palabras efusivas.

El señor Schwarz ha manifestado a nuestro corresponsal en la frontera de Irún, que después de una corta estancia, pero feliz, en Biarritz, donde pernoctó, llegaba a España muy satisfecho, al aceptar la cordial invitación de su colega español, Cánovas, a la seguridad de continuar laborando, cada vez más unidos, en favor de todos aquellos intereses que son comunes a España y Alemania y que sus primeras palabras al visitar tierra española en la frontera de Irún venían a ser el saludo más efusivo para S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Pocos minutos más tarde, en caravana de automóviles, el ministro alemán, autoridades y séquito, continuaron viaje.

### PROMOCION DEL TURISMO EN EL NORTE DE ESPAÑA

Gijón. — Se ha celebrado hoy una asamblea para la promoción del turismo en el Norte de España. Ha sido convocado por el gobernador civil de Asturias y ha reunido en las consistoriales a representantes de todas las provincias norteañas.

Ha presidido el subsecretario de Turismo en el Departamento, y han asistido el director general de Promoción del Turismo, los gobernadores civiles de Asturias, Guipúzcoa y Santander; presidentes de las Diputaciones de Guipúzcoa, Santander, Asturias, Lugo y La Coruña; alcaldes de San Sebastián, Oviedo y Gijón; presidentes de las Cámaras de Comercio de las mismas provincias y representaciones de diversas actividades del Norte de España.

El subsecretario de Turismo, señor García Rodríguez Acosta, mostró la satisfacción del ministro, cuya representación ostentaba por esta iniciativa. Añadió que la Asociación de las Provincias del Norte de España para el fomento del turismo la consideraba una feliz iniciativa pero que había de buscar los cauces comunes de todos los esfuerzos que hasta ahora se hallaban dispersos por la iniciativa particular, para darle más consistencia y fortaleza.

Señaló la necesidad de constituir en cada provincia un Cen-

tro de Iniciativas de Turismo, semejante a los que ya existen en algunas zonas, en todas aquellas donde no los haya. Estos centros han de ser promovidos por las Diputaciones, que prestarán su apoyo, apoyo que igualmente prometió por lo que respecta al ministerio. En las ciudades que carezcan de estos Centros han de crearse en el plazo máximo de dos meses.

### EL MINISTRO ALEMÁN EN MADRID

Madrid. — El ministro de Agricultura de la República Federal de Alemania, Herra Werner Schwarz, acompañado de su esposa, ha llegado esta noche a Madrid. Fue recibido y saludado por el ministro español de Agricultura y señora de Cánovas; embajador de Alemania, ministro consejero y los agregados alemanes de Comercio y de Prensa acompañados de sus esposas, y por el jefe de Relaciones Exteriores del Ministerio de Agricultura.

## Castro, recibido con besos por Kruschef en la capital soviética

### El jefe del gobierno ruso, en la recepción oficial de la plaza Roja, repitió su clásico: "¡manos fuera de Cuba!"

Moscú. — El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha llegado a Moscú procedente del Norte de Rusia, a bordo de un avión "Ilyushin", que fue escoltado en su viaje por aviones de combate soviéticos "Mig". Castro fue recibido en el aeropuerto de Vnukovo por el jefe del Gobierno soviético, Kruschef, y por el presidente Brezhnev.

Sobre el terminal del aeropuerto habían sido colgados grandes retratos del primer ministro soviético y de su colega el jefe del Gobierno cubano.

Después de que el avión hubo tomado tierra, Castro apareció en la portezuela y descendió rápidamente la escalerilla, saludando a todos los miembros del grupo que había acudido a recibirle. Kruschef y Castro se besaron mutuamente en las mejillas.

Castro y Kruschef conversaron animadamente durante varios minutos, mientras unos fotógrafos tomaban fotografías. Después, uno junto al otro, y conversando continuamente, se diri-

gieron hacia el edificio terminal. Castro y Kruschef pasaron a ocupar un coche abierto, donde también se sentó Brezhnev, un intérprete y un funcionario de seguridad. Inmediatamente, el cortejo motorizado emprendió el viaje de doce kilómetros hacia la capital soviética, con una fuerte escolta de motoristas.

Toda la ruta estaba cubierta por banderas de los dos países y una gran multitud había sido movilizada para recibir al primer ministro cubano.

La recepción oficial tuvo lugar en la Plaza Roja, sobre el mausoleo de Lenin, donde Castro fue presentado a los ministros y dirigentes soviéticos. Los embajadores de Estados Unidos, Inglaterra y Francia no figuraban entre las personalidades concentradas.

Después de las consabidas saluciones, durante las cuales Castro besó a una niña que le hizo entrega de un ramo de flores, Kruschef pronunció unas palabras de bienvenida en las que dijo que "saludaba a un gran amigo y a sus camaradas de armas que habían venido con él", mostrándose especialmente complacido por el hecho de que "el Dr. Castro se encontrase en Moscú como el enviado de primer país socialista del continente americano".

Después de lanzar su ya clásico "manos fuera de Cuba", Kruschef, pasó a decir que Cuba no ha estado sola en su lucha, sino que ha sido apoyada por la Unión Soviética y otros países comunistas. "Toda la nación soviética —dijo el dirigente del Kremlin— ha estado con nosotros durante los dramáticos días del pasado Octubre". — Efe.

apareció en una fosa. Según parece murió estrangulado.

### HALLAN LA COLA DE UN AVION PERDIDO

Cuneo (Alpes italianos). — Una patrulla de la policía ha encontrado esta noche la cola del avión perdido del Rey de la Arabia Saudí, sobresaliendo de un montón de nieve en la zona cercana a esta localidad.

### MUERTOS EN UN INCENDIO

Charleston (EE. UU.). — Una familia de color, compuesta de ocho personas —seis hijos entre diez y tres meses, y los padres— resultaron muertas a consecuencia de un incendio que destruyó la casa en que habitaban en esta ciudad.

### HALLAZGO DE TRES CADAVERES FRANCOS-ESPAÑOLA

Biarritz. — Tres cadáveres, dos de ellos mutilados, han sido descubiertos en la frontera con España, según ha declarado la policía de esta ciudad. Uno de los muertos es un portugués, todavía no identificado, que

## Comenzaron ayer, y seguirán hoy, las elecciones italianas

### En el Norte del país explotaron cinco bombas

### Schaert reelegido Presidente de Austria

### Regresa a París el general De Gaulle

Roma. — A las ocho de la mañana fueron abiertos los colegios electorales en el país y la población italiana comenzó a depositar sus votos para elegir la nueva cámara de diputados y un nuevo senado.

El tiempo reinante es buena, aunque hay nubes, notablemente bajas, sobre Roma.

En esta capital han sido abiertos 2.300 colegios electorales.

Los votos habrán de ser depositados antes de las 21,90 hora, fijada para el cierre de los comicios.

### TRES EXPLOSIONES EN MILAN

Milán. — Tres violentas explosiones se han producido esta madrugada en la estación ferroviaria central de esta ciudad. Como consecuencia de ellas, seis personas han resultado heridas.

La primera explosión se registró en un departamento destinado al depósito de equipajes. El artefacto estalló a las tres y media de la madrugada, resultando heridos dos agentes de policía que se encontraban de servicio.

La segunda y la tercera explosión tuvieron lugar con intervalos de diez y doce minutos de la primera.

La otra bomba hizo explosión en Como, a 50 kilómetros al Norte de esta ciudad, al parecer en la consigna de equipajes de la estación ferroviaria de la localidad, en la línea férrea internacional que conduce a Zurich, vía Túnel del paso de Saff Gotardo.

Se desconocen si ha habido que lamentar víctimas como consecuencia de ambas explosiones.

Como consecuencia de las explosiones registradas en la estación central ferroviaria de Milán, nueve policías y bomberos resultaron heridos.

### LA VOTACION

Roma. — A las ocho de la noche, a las diez, los colegios, los funcionarios electorales calculan que ha emitido sufragio más del 70 por ciento del electorado. De continuar mañana esta intensa afluencia de votantes, la policía italiana ha relacionado estos atentados con las actividades de agitación de los terroristas del Alto Adigio.

### OTRAS DOS BOMBAS

Milán. — Otras dos bombas han estallado con motivo de las elecciones italianas.

Una de las bombas de relojería hizo explosión cerca de una gasolinera en Cesano Maderno, a 24 kilómetros al Norte de Milán. Destruyó un depósito de gasolina, pero no se produjo incendio porque el depósito no estalló.

Se predice que votará el 95 por ciento.

En las últimas elecciones nacionales, hace cinco años, la votación fue del 93 por ciento.

### REELECCION

Viena. — El presidente Adolfo Schaert ha sido reelegido para un nuevo mandato de seis años en las terceras elecciones presidenciales que se celebran después de la segunda guerra europea.

Schaert, candidato socialista, ha obtenido 2.473.694 votos, el 55,41 por ciento.

El candidato del partido popular conservador Julius Raab, ha conseguido 1.813.767 votos, el 49,63 por ciento.

El tercer candidato, el general Joseph Kimmel, del partido europeo federalista tuvo 176.640 votos, el 3,96 por ciento.

Los resultados finales de la elección fueron anunciados por el Ministerio del Interior, a las 21,15 hora española.

### DE GAULLE REGRESA A PARÍS

París. — El general De Gaulle ha regresado a París, por vía férrea, esta noche, después de su viaje de siete días por las regiones Nororientales y por la Champagne.

El presidente francés, que ha sido acompañado por su esposa, se dirigió directamente al palacio del Eliseo.

### "El más peligroso animal que hay en el Mundo"

### Una nueva atracción en la Casa de los Simios del Zoo de Bronx (Nueva York)

Nueva York. — En una nueva puerta construida en la gran Casa de los Simios del "Zoo" de Bronx, Nueva York, campea este rótulo: "El más peligroso animal que hay en el Mundo".

Al penetrar en el interior, el visitante ve su propia imagen en un espejo, y este recordatorio acerca de al aspecto humano.

"Están viendo ustedes el animal más peligroso del Mundo. Es el único de todas las especies animales que jamás hayan vivido, con capacidad para exterminar (y lo ha hecho), especies animales completas. Ahora ha alcanzado el poder de acabar con toda la vida sobre la Tierra". — Efe.

### REUNION URGENTE

Washington. — El Consejo de la Organización de Estados Americanos, se ha reunido esta noche en sesión de urgencia para considerar las acusaciones dominicanas de una amenaza "a la paz y la seguridad" por parte de Haití. — Efe.

### CANDIDATO

Buenos Aires. — El general Pedro Eugenio Aramburu, presidente provisional de la República Argentina desde 1955 a 1958, ha sido designado candidato para las elecciones presidenciales que habrán de celebrarse el próximo día 7 de Julio.

Fue elegido por la convención nacional de la "Unión del pueblo argentino" (UDEPA), que se constituyó el pasado mes de Febrero para promover su candidatura.

Se espera que por lo menos concurrirán a la elección 12 candidatos.

### EL "CHACAL", ANTE SU EJECUCION

Chillán (Chile). — Probablemente el martes, será fusilado José del Carmen Valenzuela Torres, "El Chacal de Nahuel Toro", al que se condenó a la última pena por haber asesinado a una viuda y a sus cinco hijos, la mayor de diez años y la menor de siete meses.

"El Chacal", un campesino de origen indígena, analfabeto y que no había usado zapatos hasta que llegó a la prisión, escuchó impasible la sentencia y al saber que el presidente Alessandri la había confirmado,

archivos y apoderándose de documentos.

La información añade que el presidente dominicano espera con ansiedad el resultado de la reunión en Washington, a última hora de hoy, de la Organización de Estados Americanos. — Efe.

### COMUNICACION

Washington. — El Gobierno dominicano ha dado a las autoridades de Haití un plazo de 24 horas para restablecer la situación o de lo contrario, "tomará las medidas necesarias para hacer respetar la soberanía y la dignidad de la nación dominicana", según ha indicado el representante de Santo Domingo ante el Consejo de la Organización de Estados Americanos. — Efe.

### ASALTO A UNA EMBAJADA

San Juan de Puerto Rico. — La Embajada norteamericana en Puerto Príncipe, Haití, informó hoy que la Policía haitiana entró en la Embajada Dominicana en las primeras horas de la mañana del viernes, cuando no había funcionarios en ella, realizando una investigación en los

## Con gran esplendor se celebró ayer en la Catedral la consagración episcopal de monseñor Ignacio Prieto

### Actuó de consagrante el arzobispo de Burgos ayudado por los obispos de León y Vagada

Entre los hitos luminosos que jalona el fecundo pontificado en Burgos del arzobispo, Dr. D. Luciano Pérez Platero, figuran las seis consagraciones episcopales que ha efectuado personalmente en nuestra incomparable Catedral, grandioso marco para el despliegue de impresionantes ceremonias con que durante más de tres horas se va realizando cuanto prescribe el Pontifical romano para una consagración episcopal.

Todos recordamos gozosos los nombres de estos obispos consagrados: tres de egregios prelados burgaleses que ocupan un puesto de honor en la jerarquía eclesiástica de España; el obispo de Calahorra, monseñor don Abilio del Campo y Bárcena; el obispo de Orense, monseñor don Angel Temiño Sáiz; y el auxiliar de Burgos y titular de Eritre Mons. D. Demetrio Mansilla Recayo uno de los destacados historiadores eclesiásticos que cuentan con más prestigio en nuestra Patria. Los otros tres obispos son misioneros del IEME monseñor Francisco Santos, primer Vicario Apostólico del San Jorge, Colombia; monseñor José Luceuena Labandibar, obispo titular de Vagada y elegido entonces por la Santa Sede para vicario apostólico del San Jorge, Colombia, actualmente superior general del IEME, y el obispo de Wankie, monseñor Ignacio Prieto.

Actuaron de obispos consagrantes el de León, Excmo. y Rvdmo. monseñor don Luis Almaraz Hernández y monseñor José Luceuena, obispo de Vagada.

### ASISTENCIA DE OTROS SEÑORES OBISPOS Y AUTORIDADES

Desde sus sillas de honor colocados en el plano inferior al presbiterio, en el lado del Evangelio, asistieron a la consagración episcopal el obispo de Calahorra Excmo. y Rvdmo. Monseñor don Abilio del Campo y Bárcena, el obispo de Aritre y auxiliar de Burgos, monseñor don Demetrio Mansilla Recayo, el abad mitrado de Silés Rvdmo. don Pedro Alonso, el prior de Cardeña, don Carlos Azcárate.

Desde sus sillas de honor situados en la nave central asistieron igualmente a la ceremonia el gobernador militar general Miranda en representación del capitán general; el gobernador civil accidental don Castro Pérez de Arévalo; alcalde de la ciudad, don Honorato Martín Cobos y el vicepresidente de la Diputación don Emilio Villalain Rodero, juntamente con dos diputados provinciales y secretario de la Diputación de León.

### LOS ILUSTRES PADRINOS DEL NUEVO OBISPO MISIONERO

Junto a la escalinata del presbiterio se destacaban dos grandes reclinatorios con sus sillones respectivamente desde donde siguieron detalladamente la ceremonia el padrino, Ilmo. Sr. don José Eguigaray Pallares, presidente de la Diputación provincial de León y la M. R. Madre Sor María Inmaculada Nihoul,

superiora del Sodalicio en Madrid en representación de la Rvdma. Madre general del Sodalicio de San Pedro Claver en Roma.

Entre los distinguidas personalidades llegadas a Burgos expresamente para el acto de la consagración episcopal además de los familiares del nuevo Obispo, merecen especial mención el presidente del consejo superior de misiones Rvdmo. P. Juan Rodríguez de Legislma, OFM, el Chantre de Calahorra M. I. Sr. don Luis Estalayo, el lector de Pamplona Dr. don Mariano Laguardia, monseñor Amaró, procedente de Cádiz, superiores del seminario de León, Palencia y Burgos. El director gerente y presidente del Consejo de administración de "Antracitas de Basandé", etc.

### LA CEREMONIA EN LA CATEDRAL

Poco antes de las diez y media llegó a la Catedral el Excmo. Sr. Arzobispo, siendo recibido por el cabillo metropolitano y Excmo. Prelados y autoridades a la misma entrada de la fachada principal. Desde su trono, el Sr. Arzobispo entonó Tercia, dando después comienzo a la importante ceremonia. Desde el púlpito actuó de comentarista el profesor de Teología del IEME Lic. don Eduardo Martín Ortiz.

Entre los ministros sagrados que ayudaban a la Pontifical, figuraron don Félix Niño y don Ricardo Arnalz como diáconos de honor; don Nicolás López y don José María Caballero, diáconos de la misa el Prefecto de ceremonias M. I. Sr. don Julio Díez, maestro de ceremonias don Nazario López y presbítero de honor el deán monseñor don Buenaventura Díez. Todo el ceremonial se desarrolló en medio de deslumbrante esplendor. Al final, el besamanos del nuevo obispo se prolongó casi una hora.

El Seminario de Misiones agasajó con una comida íntima a los invitados de honor en un ambiente de hermandad, y de sentida admiración y simpatías al nuevo obispo monseñor Prieto Ega. Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

### Hoy gran velada homenaje ante el I Centenario de la Condesa Ledóchowska

A las ocho y cuarto de la tarde de hoy, lunes, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, se celebrará una gran velada organizada por el Seminario nacional de Misiones Extranjeras en homenaje a la condesa Ledóchowska, fundadora del Sodalicio de San Pedro Claver en favor de las Misiones de Africa.

El programa se desarrollará así: "Burgos en el recuerdo de una mujer providencial". Por el R. P. Benedicto Revilla, director del Secretariado diocesano de Misiones.

II. — "Eco mundial de un Centenario misionero". Mensaje radiofónico.

III. — "España y su colaboración en el Sodalicio de San Pedro Claver". Por el M. R. P. César Ruiz Izquierdo, vicario general del IEME.

IV. — "El Africa para Cristo, Rutas de luz". Documental.

V. — "Nuestra gratitud a España Misionera". Por la M. R. Madre Sor María Inmaculada Nihoul, superiora del Sodalicio en Madrid.

VI. — "Honor y gloria a la Madre de Africa". Por el Excelentísimo y Rvdmo. Mons. Ignacio Prieto, obispo de Yankie.

Para asistir a dicho acto no hace falta presentar tarjeta ni invitación alguna. La invitación es general para las señoras y señoritas burgalesas.

### VI asamblea de la Hermandad nacional de Alfereces provisionales

Entra en la directiva D. Jesús Andújar Espino

Madrid. — La sexta Asamblea general de la Hermandad Nacional de Alfereces Provisionales, se reunió esta mañana en el salón de actos de la Delegación Nacional de Sindicatos.

Entre otros acuerdos, fue nombrado, por aclamación, miembro de honor de la Hermandad, el teniente general don Antonio Barroso y Sánchez Guerra.

Después se procedió a la renovación de la mitad de los miembros de la Junta nacional. Como consecuencia de la misma, se han incorporado a la misma los siguientes señores: Don Jesús Andújar Espino, don Gerardo Marín Romero, don Luis Benítez de Lugo, marqués de la Florida; don Antonio María de Oril y Urquijo y los vocales regionales don Victor Rodríguez Herrero, don Julio Paraja Alvarez y don Antonio Moreno Martín. — Efe.

### Tres personas electrocutadas por un cable de alta tensión en Dos Hermanas (Sevilla)

### Chocan dos aviones sobre un lago en EE. UU. ocasionando ocho muertos

Sevilla. — Tres personas han resultado electrocutadas en las cercanías de la localidad de Dos Hermanas.

El hecho ocurrió cuando un vehículo con matrícula de Málaga, para evitar atropellar a un ciclista, se desvió hacia la cuneta chocando con un poste de conducción eléctrica. Del golpe no ocurrió nada, pero se desprendió un cable de alta tensión y quedó tirado en el suelo.

Los tres ciclistas se desearrollaron sobre el coche y una señora que entró en el vehículo al intentar entrar para coger el abrigo quedó electrocutada.

El marido que viajaba con ella y el ciclista que fueron a auxiliarla murieron también de la misma forma.

Las víctimas se llamaban José Luis Alcázar Cánovas, de Torre del seña Jiménez, de 26 años, y el ciclista vecino de Sevilla, don Antonio HALLAZGO DE TRES CADAVERES JUNTO A LA FRONTERA FRANCOS-ESPAÑOLA

Biarritz. — Tres cadáveres, dos de ellos mutilados, han sido descubiertos en la frontera con España, según ha declarado la policía de esta ciudad.

Uno de los muertos es un portugués, todavía no identificado, que

## Fallo del Festival Internacional de Cine y valores humanos, de Valladolid

### «El proceso», de Orson Welles, la película más premiada

Valladolid. — Han sido concedidos los premios correspondientes al festival internacional de Cine y los valores humanos.

Los premios otorgados con largometrajes son: "Lábaro de oro", a la película "Le process de Janne d'Arc", de Robert Pressnot (Francia).

"Espiga de oro": ex aequo, a "Une aussil longue ascence", de Henrq Colbi (Francia) y "La esteppe", de Alberto Lattuada (Italia).

Premio "Ciudad de Valladolid": "Las wunder des malachias", de Bernard Wicky (Alemania).

Premios de corto-metraje: Lábaro de oro: A "Mese Sur le Monde", de Dominique de Louche (Francia).

Espiga de oro: "Tiempo abierto", de Javier Aguirre (España).

Placas de honor de a comisión consultiva: "El Valle de los Caídos", de Andrew Marton (Estados Unidos).

"El trono de sangre", de Akira Kurosawa (Japón).

Premio del Instituto de Cultura Hispánica: "Aminas Trujano", de Ismael Rodríguez (México).

Premio Fiprestí (Federación Internacional de la Prensa cinematográfica): "El Proceso", de Orson Welles, franco-italo-germana.

Mención especial: al realizador español Jorge Gray y al italiano Luigi Turolla.

Premio de la Federación Nacional de Cine - Clubs: "El Proceso", de Orson Welles, (hispano-italo-germana).

Mención especial: "David Land Lissa", de Frank Perry.—Cifra.

# TEMA DEL LUNES

Para los burgaleses como tales, el hecho de mayor importancia que registra la semana ida ha sido, sin duda, la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado al Ayuntamiento de la capital. En tal ocasión —sobre cuyo detalle no hace falta insistir, pues fue facilitada a su hora, cumplida información— el Concejo burgense reiteró al Generalísimo la adhesión y el afecto de la Cabeza de Castilla, evocando hecho tan trascendente como la promulgación —aquí hace 25 años justos— del "Fuero del Trabajo" y ofreciendo el primer ejemplar de la "Crónica de Yagüe" —admirable obra de nuestro entrañable compañero de Redacción don Juan José Calleja— con que el Municipio honra la imperecedera memoria de aquel gran soldado a quien Burgos tanto debe y cuya desaparición será siempre llorada.

Digno de destacarse con plena satisfacción es el hecho de que Franco, una vez más, mostrara su cariño, hondo y emocionado, hacia nuestras gentes y nuestras cosas. Resultó, por ello, emocionantísima y confortadora la entrevista para los componentes del Municipio burgense. Y, lógicamente pensamos, muy prometedora. El Caudillo escuchó de labios del alcalde un sentidísimo parlamento en el que, oportunamente y de un modo general, se hizo alusión a los problemas que la ciudad tiene actualmente planteados. Problemas en cuya solución se afana y que han de requerir acción continuada e intensa. De que el Jefe del Estado ha mostrado para ellos la máxima comprensión podemos estar seguros, pues de su boca salieron frases señalando que podrían encontrarse fórmulas para su solución, puesto que Burgos "se lo merece".

Grandes y fundadas esperanzas, pues, nos ha hecho concebir a todos esta audiencia del Caudillo de España al Concejo burgalés. Esperanzas que surgen en momentos decisivos cuando, superados ciertos desánimos y pesimismo, nos hemos dado todos plena cuenta de que el impulso que aliente todo esfuerzo de apetecido progreso debe partir de aquí y sólo de aquí; abordando los problemas con decisión y sin demoras y planteándoles adecuadamente para darles la solución apetecida. Sabemos que, siendo —como son— no sólo razonables sino vitales, han de hallar el calor necesario en las altas esferas.

Naturalmente, a nadie se le oculta la primacía que en este orden tiene la necesidad de propiciar la creación de industrias en nuestra ciudad, necesidad que no sólo justifica sino que reclama los máximos "sacrificios" —sacrificios que, no lo serán nunca efectivamente puesto que han de traducirse en grandes beneficios de toda índole— y, además, impone ganar en lo posible el tiempo perdido. Sin embargo, queremos ahora fijarnos en un punto concreto del discurso pronunciado por el alcalde de Burgos en relación con el propósito de llevar a cabo una política cultural de altos vuelos. Esto también es esencial. A tal respecto, desde hace muchos años, Burgos alienta aspiraciones concretas. Recientemente, la creación de la Escuela de Aparejadores y la de un nuevo instituto de Enseñanza Media, han supuesto importante conquista. Justificadamente, se desea más. Y no son sueños, ni vanas aspiraciones. Ha llegado el momento de concretar y gestionar decidida y decisivamente; sin demora, sin desaliento y sin pausa, porque, nadie lo ignora, el tiempo es precioso. Y porque a Burgos le urge abrirse el futuro y navegar confiada e ilusionadamente con vientos propicios.

AVIZOR

## Primeras Comuniones de cuarenta y dos niños de las escuelas del Círculo Católico de Obreros

### Ofició la Santa Misa el obispo auxiliar D. Mansilla Reoyo

Como introducción a la festividad de San José Obrero, Patrono del Círculo Católico de Obreros, en la mañana de ayer, a las ocho y media en la Iglesia de la Merced, recibiéron la Sagrada Comunión, por vez primera, cuarenta y dos niños de las Colegios del Círculo, la principal obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico.

La santa misa fue oficiada por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo auxiliar, doctor don Demetrio Mansilla, quien distribuyó la Santa Comunión a los 27 niños y 15 niñas, que se acercaron a recibirla acompañados de sus padres.

Antes, el señor obispo les dirigió una fervorosa plática y terminada la misa, hicieron la renovación de las promesas del Bautismo y se consagraron a los Corazones de Jesús y María.

Terminado el Santo Sacrificio, los 42 niños y niñas, fueron obsequiados con dulces. Se les entregaron el señor obispo y señores consejeros, los cuales departieron afablemente con los niños y sus familiares.

Los niños y niñas que han recibido el Pan de los Angeles, han sido: NINAS.— María Jesús Revilla Simón, María de los Angeles Marco Blanco, Emilia Vallejo Antón, María Teresa Palsán Palacin, María de los Angeles Lage Gutiérrez, Ana María Basurto Declavilla, Purificación Martínez Porras, María Pilar Blanco Pérez, María Jesús Carrillo Gutiérrez, María Julia Espinosa Díez, María José Fernández Herrera, María Jesús Sáez Fernández, Juan Carmen Ruiz Rodríguez, María Piedad Zapatero Cano y Milagros Alvarez Martín.

NINOS.— Luis Manuel Aguado Cavia, Alfonso Blanco Lozano, Fermín Carazo Hernández, Domingo de la Cruz Herrera, Miguel Ángel de la Fuente Gómez, Conrado García Alonso, Gerardo García Alonso, José Ignacio García Monedero, Luis María García Pérez, Tomás Guzmán Ayuso, Juan Carlos Gutiérrez Navarro, Cosme Javier de las Heras Ballesteros, José Luis de las Heras Ballesteros, Carlos del Hoyo Palacios, Fernando Malvido Vallejo, Dionisio Manjón Herrero, José Antonio Martínez Porras, José Luis Merino Díaz, Fernando Nebreda González, José Ignacio Peñaucha Monedero, José Alberto Pérez Núñez, Luis María Pérez Velasco, José Luis Ruiz Fernández, David Ruiz Rodríguez, Miguel Ángel San Millán Román, José Manuel Saucó García y José Javier Torrán Herrero.

## Visitó ayer la Catedral el ministro alemán Werner Schwarz

De paso hacia Madrid a la una y media de la tarde de ayer y procedente de la frontera de Irún, llegó a nuestra ciudad el ministro alemán de Alimentación, Agricultura y servicios forestales, Werner Schwarz, a quien acompañaban su esposa y otras personalidades alemanas, así como el señor Ferrández Cavada, agregado agrónomo de la Embajada de España en Bonn. El ministro alemán y sus ilustres acompañantes, almorzaron en el hotel Landá y después realizaron una visita a la Catedral. El guía intérprete don Lorenzo Marcos, explicó al doctor Schwarz y señora las particularidades artístico-históricas de nuestra Basílica.

La visita al Templo Metropolitano se prolongó durante hora y media. A las seis y media, el ministro alemán y séquito, prosiguieron su viaje con dirección a Madrid, no sin manifestar la emoción que les había producido la Catedral.

## De sociedad

**Enlace Bernardéz-Gil Fournier**

El sábado pasado, a las cinco y media de la tarde y en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, se efectuó el enlace matrimonial de don Diego Bernardéz Franco, teniente de Ingenieros, con destino en la Casa Militar de Su Excelencia el Generalísimo, con la Excmo. Teresa Gil Fournier de Pablo, de distinguida familia burgalesa.

Fueron padrinos el padre de la novia, don Antonio Gil Fournier, y madrina, doña María Franco, madre del novio.

Ofició en la ceremonia religiosa el M. I. Sr. D. Angel Ciguñza, magistral de la S. I. C. B., quien dirigió al nuevo matrimonio e invitados, una sentida y emocionada plática.

Firmaron el acta de matrimonio: En representación del juez, el Excmo. Sr. Don Blas Tello, subsecretario del Ministerio de la Vivienda y por parte del novio su padre don Diego Bernardéz, director del Banco Hispano Americano de Toledo; sus hermanos Antonio, Luis Carlos y Joaquín Felú.

Por parte de la novia, sus hermanos, Antonio Gil-Fournier, Valerio López Bravo y Gonzalo Gutiérrez Lanza; sus tíos, Luis Santiago Iglesias, presidente Auténtico provincial de Bilbao; don Braulio y Mauro Gil Fournier, don Joaquín y José Ramón de Pablo.

Los numerosos invitados fueron obsequiados en la Residencia Militar.

Los nuevos esposos salieron con dirección a diversas ciudades españolas para fijar su residencia en Madrid.

## Emotiva alocución misionera de monseñor Prieto, en la novena de la Gracia

### Hoy final de los Cultos, actuando de Pontifical el Obispo de Logroño

La Novena de la Gracia volvió a congregarse ayer en la Merced a un inmenso gentío que desfiló por el templo de los Padres Jesuitas para continuar el piadoso ejercicio en honor de San Francisco Javier y venerar las reliquias del Patrono de las Misiones.

A las siete de la tarde hubo, además, una solemne función eucarística, presidiendo el obispo de Wankie, excelentísimo y reverendísimo monseñor Ignacio Prieto Vega, que llegó a dicho templo acompañado de una nutrida representación de profesores y alumnos del Instituto Español de Misiones Extranjeras, de cuyo Seminario ha sido Rector monseñor Prieto, hasta el momento de su elevación al episcopado.

Después del Rosario y de la oración sagrada, a cargo del director de la Novena, Padre Castro S. J., dio monseñor Prieto de Pontifical la bendición con el Santísimo. Le asistieron el Rector del Colegio de la Merced, R. F. Varona y los PP. Fernández Achaga y Estefanía, actuando de maestro de ceremonias, el Padre Iglesias, todos de la Compañía de Jesús.

Ante la abigarrada multitud congregada en el templo, el nuevo obispo de Wankie, monseñor Prieto, dirigió una fervorosa alocución en la que puso de relieve los emocionantes sentimientos que le embargaban al poder vivir en el día de su consagración episcopal tan digno remate como era el asistir a una Novena de tanta significación misionera.

Al final, se entonó el Himno a San Francisco Javier, integrando el coro la representación del Seminario de Misiones, y el público se acercó a venerar las reliquias del Santo.

Hoy lunes, el horario será el normal para los cultos ejercidos de la Novena de la Gracia —y los tres que se retransmiten por las emisoras locales— y se espera que una gran multitud remate los cultos acercándose al Conculgatorio.

A las siete de la tarde, será la función solemne y dará la bendición el obispo de Logroño y Calahorra, excelentísimo y reverendísimo señor don Abilio del Campo y Bárcena.

Como remate de la Novena, el Secretario diocesano de Misiones organiza una peregrinación al castillo de Javier, para el miércoles día uno de Mayo y se espera que acuda una elevada representación de Burgos.

## Ha muerto un amigo: Angel Rey Conde

La noticia, no por temida, ha dejado de impresionarnos. Angel Rey Conde, auténtica institución en el mundillo taurino burgalés, ex-novillero y ex-matador de alternativa (la tomó en Colombia allá por el año 1938, aunque no la confirmara en España) se nos ha ido, con muerte edificante y cristiana, a gozar de la paz de los justos. Burgos ha sentido profundamente su muerte y el dolor se hizo ayer tarde gentío, en la conducción de su cadáver al cementerio de San José.

No acertamos a hilvanar unas letras al amigo bueno y leal que tanto luchó y se esforzó por engrandecer la fiesta taurina y tan íntimamente estuvo siempre ligado a todas las organizaciones que se dieron en nuestra plaza en los últimos quince años. Aunque vasco de nacimiento, era considerado como un burgalés, ya que burgaleses fueron sus padres y aquí puede decirse que inició sus primeros pasos taurinos. De entonces acá (años 1931-1932), toda una vida cuajada de actividades en torno a la fiesta, hasta que se afincó en nuestra ciudad, como propietario del bar "Achuri", convertido pronto en lugar de cita obligada de toreros y aficionados.

Angel, con un corazón abierto a la amistad y leal siempre para con sus amigos, ha dejado una estela imborrable en la historia taurina burgalesa y yo quiero, con mis modestas líneas, exaltar de forma postrema su figura, destacando cuanto de bueno, honrado y servicial hubo siempre en él, al servicio de este Burgos, que él tanto amó.

Los toreros que ayer hicieron el paseillo en nuestra centenaria plaza —en un espectáculo que él había concebido con las mejores ilusiones— lucieron crespones negros y guardaron un minuto de silencio al hacer el paseillo. Nosotros acabábamos de regresar del campamento, de dar cristiana sepultura a los restos del gran amigo y al elevar nuestra vista a lo alto, nos pareció ver su figura presidiendo desde arriba, la vieja plaza de Burgos, que tanto conoció de sus triunfos y sus afanes organizadores. Y nuestra oración y la de todos los que le estimábamos, también subió a lo Alto...

Descanse en paz el alma de este gran amigo y reciban la expresión de nuestro pesar, su afligida esposa doña María Sánchez García; hijos y resto de al atribulada familia.

EL DE TANDA

# MAS DEPORTES

## Empataron a dos tantos en Aranda los equipos Firestone de Bilbao y Ribereño O. J.

Aranda de Duero (por teléfono, de nuestro corresponsal).— Con buena tarde y gran afluencia de público, se celebró el anunciado espectáculo deportivo a beneficio del Asilo de Ancianos y que comenzó con una demostración de gimnasia a cargo de cincuenta atletas del grupo de empresa "Firestone Hispania", de Bilbao, que iba de paso para Madrid, donde participará en la concentración de productores del primero de Mayo, los cuales fueron muy aplaudidos.

En la tribuna tomaron asiento un grupo de ancianitos del Asilo, cuya entrada en el campo fue recibida con aplausos, así como cuando lo hicieron el artista de cine francés Corinne Marchand y la artista española Julia Gutiérrez Caba, que están rodando en Aranda la película "Nunca pasa nada". Terminada la exhibición atlética, saltaron al campo los dos equipos de fútbol del "Firestone Hispania" de Bilbao y "Ribereño O. J." de Aranda. El artista francés hizo el saque de honor, siendo muy aplaudido. Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Firestone Hispania.— Rodríguez, Blanco, Ruiz, Mancisidor, Vilarino, Larramendi, Arceche, Olavarría, Palomero, Ayerbi y Bilbao.

Ribereño O. J.— Nacarro; Bastillo (Robes), Jandri, José Mari, Dion, Eugenio, Antonio, Grippa, Mirandea II, Barriles, Eusebio (Mirandea II).

A los siete minutos de la primera parte, a centro de Arceche, Palomero remata a la red el primer tanto, lográndose al descanso con 1-0 a favor del Firestone.

En la continuación, en cuyo tiempo jugaron mejor los locales, a los 16 minutos, desbordada la defensa ribereña, Ayerbi, marca el segundo tanto para los visitantes.

En el minuto 24, Miranda II, de golpe franco, marca el primero para su equipo, consiguiendo el empate con el que había de terminar el encuentro, en el minuto 35, Antonio, de un tiro cruzado.

Los bilbaínos demostraron mejor preparación física y colocación, desatando Larramendi, su portero, Rodríguez, Ruiz, Arceche, Bilbao Ayerbi. Enere los del Ribereño, que jugaron con entusiasmo, se pueden destacar a José María Eugenio, Jandri y Grippa.

Al final del encuentro, una Casa comercial concesionaria de la firma bilbaína, merced a cuya colaboración ha podido montarse esta magnífica tarde deportiva, obsequió a los ganadores, artistas de cine y participantes en el espectáculo, con un vino español, servido en el mismo campo de deportes.

## El Arlanza venció a la Guardia de Franco, en partido de balonmano jugado en la plaza de José Antonio ante numeroso público

La O.J.E. montó en la mañana de ayer un partido de balonmano en la plaza de José Antonio enfrentando a los equipos Arlanza S. D. y Guardia de Franco. Numeroso público presenció este partido de una especialidad que no se prodiga en nuestra ciudad, siguiendo las incidencias del mismo con señalado interés y aplaudiendo muchos momentos del encuentro. Venció el Arlanza por 15-11, destacando por los vencedores Roberto, que marcó 11 goles, Inclán y Castro. Por los de la Guardia de Franco, cabe destacar su buena voluntad y la actuación de Guti portero del Burgos.

Alineaciones: Arlanza: Montes; Barriocanal (1), Castro (2), Linares (1), Villar (1), Roberto (11), Inclán (3), Ceballos y Rodríguez.

Guardia de Franco: Guti; Bárcena (2), Angel (2), Gümer (2), Paco (1), Codón (3) y Yagüe.

## El Logroñés empató (1-1) en las Gaunas con el Alfaro

Los riojanos han perdido toda posibilidad de clasificarse para la promoción

(Por teléfono. Servicio especial de la Agencia Mencheta para la HOJA DEL LUNES).— En el campo de las Gaunas se ha disputado el último partido de Liga de la temporada enfrentándose los dos equipos provinciales. Los jugadores locales fueron muy pitados al saltar al terreno de juego por sus decepcionantes actuaciones de las jornadas anteriores que han imposibilitado al equipo de lograr un puesto de la promoción de ascenso a Segunda División.

El partido comenzó con presión local sin que los delanteros supieran sacar provecho de las varias ocasiones. A los 12 minutos se produce una reacción del Alfaro produciéndose peligro para la meta local.

A los 19 minutos el Alfaro abre el marcador con un magnífico tiro de triarte al ángulo contrario de Emilio. El público se impacienta más y da muestras de desagrado. Pirulo intenta una y otra vez enderezar el juego y lanza varios disparos desde fuera del área, uno de ellos rechazado por el larguero cuando se cantaba el gol.

En el segundo tiempo el Logroñés sale dispuesto a luchar, lo que no ha sabido hacer en partidos anteriores. Su presión es continua y a los 15 minutos marca el gol del empate en un canchazo de Murillo que el portero visitante no llega a ver.

El Alfaro ha demostrado ser un equipo muy correa, magníficamente preparado y que, sin tener un juego brillante ha puesto difícil el partido al Logroñés.

El arbitraje del colegiado señor Montoya ha sido correcto.

Alineaciones: Alfaro: Zazio; Alcizu, Belzunce, Gofí; Emirizado, Esparza; Iriarte, Raia, Aznar, García y Gurria.

Logroñés: Emilio; Paulino, Arandia, Amantegui; Murillo, Zabala; Mingote, Andrés, Aguirre, Ocio y Pirulo.

## Graves incidentes en dos partidos de fútbol en Italia

En Nápoles fueron apedreados los jugadores y en Salerno hubo un muerto y numeroso heridos

Nápoles.— Tres jugadores de fútbol del Modena, el alemán Bruells, el brasileño Cineimho y el italiano Balleri han sido seriamente lesionados durante los violentos incidentes ocurridos en el segundo tiempo del partido de fútbol entre el Nápoles y el Modena, que se ha disputado en el estadio de San Paolo de Fourigrot, cerca de Nápoles.

Los tres citados jugadores fueron apedreados por la multitud y pudieron ser finalmente protegidos por la policía que les condujo a un hospital.

El número de heridos entre el público, no es todavía conocido pero se cuentan por varios centenares.

Al encuentro asistieron 40.000 aficionados y al sancionar el árbitro con un penalty al conjunto del Nápoles, los seguidores de este club invadieron el terreno de juego.

Intervino la policía pero la mayoría de los agentes que se destinan a la vigilancia y el orden en los campos de fútbol estaban custodiando los Colegios donde se desarrollaban las votaciones y los pocos que había en el campo se vieron impotentes para contener y separar a los adversarios. La policía hizo uso de bombas lacrimógenas.

Salerno.— El balance aproximado, según los últimos datos facilitados por la Agencia italiana de noticias, Ansa, de los disturbios producidos este domingo en el estadio de Salerno, en el curso del encuentro de fútbol, Salerno - Potenza, es el siguiente:

Un muerto, cuarenta heridos y un centenar de detenidos según

# Vida burgalesa

## Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se registraron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

José Pérez Alegre, de 45 años, con domicilio en la Barriada "La Inmaculada", bloque D, de Gamonal, heridas por arma blanca en el hemitórax izquierdo y otra en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado. Le agredió su convecino Eduardo González León, en el curso de una riña.

Eduardo González León, de 28 años, Barriada "La Inmaculada", bloque A, número 1, erosiones y contusiones generalizadas en la cara, lomo de la nariz, contusión con hematoma en ambos ojos, conjuntivitis traumática, contusión en tórax, con probable fractura de costillas, pronóstico reservado. Le agredió José Pérez Alegre.

Bernardino Benito Díez, un año, Pisos número 129, herida cutánea en el labio inferior, por caerse.

Daniel González González, tres años, Fuentesillas número 25, herida cutánea en la región frontal, como el anterior.

Florencio Hugarde Calvo, 22 años, soldado de Ingenieros, contusiones y erosiones en la rodilla izquierda, por caerse de una motocicleta.

## Las parroquias celebran la fiesta del Buen Pastor

En las parroquias de la ciudad se celebraron ayer cultos y actos especiales con motivo de la festividad del Buen Pastor.

En la iglesia de San Lesmes dio comienzo la "Campana de la Bondad", en la que participan infinidad de niños de ambos sexos.

## Necrológicas

A los 80 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica de su Santidad, ha dejado de existir en esta ciudad, don Benito Cubillo Izquierdo.

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra condolencia, su apenada esposa doña Venancia Juez; hijos, doña Ciríaca, don Amadeo, don Leonardo, don Alejandro y doña María Luisa, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos.

## Farmacias de Guardia

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Marecs, San Pablo número 17; García Echeveste, Avenida del Cid, número 20 y viuda de Presa, Villalón número 10.

## Columna Sagardia

(62 División)

Se ruega a todos los ex-combatientes de esta Unidad que se hallen en posesión de la Cruz Laureada de San Fernando colectiva por haber tomado parte en la reconquista y defensa de la posición de "Peñas de Aholo" durante los días del 23 al 30 de Mayo de 1938 en el Sector de Sort, del frente de Lérida, lo comuniquen a: Hermandad de la Columna Sagardia, calle de Víctor Pradera núm. 10, segundo, San Sebastián.

## Visita pastoral del obispo auxiliar

El obispo auxiliar Dr. Mansilla en nombre del Arzobispo hará hoy una visita pastoral a algunos pueblos que faltaban por visitar en el Arzobispado de Arcos.

EL SEÑOR

## Don Benito Cubillo Izquierdo

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus designada esposa, doña Venancia Juez; hijos, Ciríaca, Amadeo, Leonardo, Alejandro y María Luisa; hijos políticos, Antonio Arroyo, Mercedes Arnáiz y Aurelia Pérez; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, el primero HOY, LUNES, a las CINCO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el funeral, MAÑANA, MARTES, a las DIEZ, piadosos actos por los que los quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 29 de Abril de 1963.

Vivia: Rivalamora, 4. "La Misericordia". Gran Funeraria.

**Banco de Santander**

Banca - Bolsa - Cambio

Caja de Ahorros

Espolón, 21

BURGOS

**El Día de San José Obrero**

Años que celebrará el Círculo Católico de Obreros

El día 1.º de Mayo, festividad de San José Obrero, fiesta principal del Círculo Católico de Obreros, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia de la Merced, se ofrecerá una misa de comunión general, como final de los Ejercicios Espirituales, impartiéndose al final la bendición Papal.

A las 10'45, en la misma iglesia, misa solemne, con asistencia de las autoridades, en la que predicará el R. P. Juan Esteban S. J., a cuyo cargo han estado los Ejercicios Espirituales. La parte musical estará a cargo de la Schola Cantorum y su Orquesta Santa Cecilia.

A continuación se organizará la tradicional procesión cívico-religiosa para el traslado de la imagen de San José Obrero al domicilio social.

Después se procederá al sorteo de premios, para los socios, como en años anteriores, en el Salón Teatro de la Entidad.

Por la tarde, a las 3'30, será servido un café de honor en los salones del Círculo Católico.

No cumplas friamente la orden de un simple blanqueo; debes hacerlo si tu vivienda lo permite, en otro caso puedes adecentarla con un enfocado para que tu pueblo pueda ser el más bonito de la provincia.

**PISOS MAGNIFICOS**

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID:

La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION 37.000 ptas. de entrada unica + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

**PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR**

14.000 ptas. de entrada unica + 9.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA

Monte Esquinza, 6 - Tel. 2 24 85 35

MADRID

**SALUD FUERZA Y ENERGIA**

en breves semanas

En su propia hogar. Sin aparatos. Ni medicamentos. Distingue entre sus actividades obteniendo una gran MUSCULATURA y eliminando las GRASAS SUPERFLUAS del cuerpo. 15 MINUTOS DIARIOS SIN molestias. SIN desplazamientos. PIDANOS INFORMACION

**sanson-insulin**

Apart. Correos 8047 - BARCELONA

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CUPON-OBSERVIADO para una Revista Deportiva e Informativa - GRATIS

**Profesionales**

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION - RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

Espolón, 24. - Teléfono 1912

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos. - Rayos X

Metabolimetría

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 3667

**Dr. BAÑUELOS**

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. Teléfono 1066

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3591

**I. López Sáiz**

JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"

Enfermedades mentales y nerviosas

Consulta de 12 a 2

Calle Santander, 19, 3.º - Tel. 3478

# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## Noticiario cinematográfico

Helsinki. — La actriz finlandesa Lena von Martens va a realizar su primera película en su país natal. Se trata de "The Iron Bed", cuyo guión es original del marido de Yona, Peter von Martens, que también será el productor de la película.

París. — La próxima película que dirigirá Pierre Gaspard Huit tendrá como tema central el del desdoblamiento de la personalidad. Llevará por título "Reconstruye a la peur". Será rodada en Bretaña.

Los Angeles. — Más de un millón de dólares dejó en su testamento el actor Dick Powell a su

viuda, la actriz June Allyson, y a sus cuatro hijos. El testamento llevaba fecha de 9 de Octubre de 1959.

Madrid. — El director Miguel Iglesias ha dado por terminado el rodaje de "Las hijas del Cid", en la que han intervenido, entre otros, Fernando Cebrián, Chantal Debert y Daniel Martín. En el mes de abril próximo, en Barcelona, comenzará "Seis días de Octubre", con Angel Jordán y Janne Vallero.

Méjico. — "Los hijos de Sánchez", película que proyectaba producir en Méjico Carlos Ponti, no será rodada. La autorización oficial ha sido denegada a la vista de que Carlos Ponti sólo presentaba una línea argumental y no el guión completo de la película.

Roma. — Renato Castellani, ha comenzado su nueva película "Mare matto". El guión aborda un argumento ambientado en Lirna y narra la vida de los marineros de los pequeños buques de carga.

Madrid. — Avila, Toledo, Granada y el Perú, serán otros tantos escenarios naturales para la filmación de la película "La gloria de don Ramiro", según la novela de Enrique Larreta. Estará dirigida por César Fernández Ardavin.

## Cartelera

**Avenida**  
HOY, a las 4'45, 7'45 (numera) y 10'45 noche  
COLOSAL ESTRENO  
**REBELION A BORDO**  
En Cinemascope  
MARLON BRANDO  
TREVOR HOWARD  
El más grandioso espectáculo de toda la historia del cine. — (Autorizada mayores 16 años).

**Coliseo**  
Continúa de 5'30 a 10 (2.º pase 7'45) y 10'45 noche  
Estreno extraordinario  
**EL DESFILADERO DE LA MUERTE**  
En tecnicolor  
SUSAN HAYWARD  
JEFF CHANDLER  
Un film sensacional y grandioso lleno de aventuras, amor y luchas.  
(Autorizado mayores 16 años)

**Rex**  
Continúa de 4 a 10 (2.º pase 7'45)  
Y  
**EL BARBARO Y LA GEISHA**  
**LUCES DE REBELDIA**  
Autorizado mayores 16 años

**CINE CORDON**  
GRAN EXITO  
**El día más largo**  
Para comodidad del público: Continúa de 4'30 a 10 y 10'30. (Pases: 4'30, 7'30 y 10'30).  
(Autorizada todos públicos)

**CINE ASTORIA**  
Continúa 4'30 a 10  
Gran éxito, con RAFF VALLONE, en  
**PANORAMA DESDE EL PUENTE**  
Y  
**Mamá nos complica la vida**  
(Mayores de 16 años)

**Cine Calatravas**  
ULTIMO DIA  
**Canción de juventud**  
por ROCIO DURCAL  
Continúa de 5'15 a 10, y 10'45 noche  
(Autorizada todos públicos)

**CONSULADO**  
**Esplendor en la yerba**  
ULTIMO DIA  
Continúa de 5'30 a 10 (Pases 5'30, 7'45 y 10'30)  
(Mayores de 16 años)

**GOYA**  
**LA REINA DEL CHANTECLER**  
SARA MONTIEL  
5'30, 7'45 y 10'45  
(Mayores 18 años)

# ...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

## Graves cogidas del portugués José Julio y Chacarte, en Sevilla

### La corrida de Andújar, hubo de ser suspendida por incomparecencia de "Mondeño" y "Palmeño"

#### LOS FESTEJOS DE AYER

Madrid. — Corrida en la "Monumental". Lleno. Tres toros de los herederos de don Raimundo Moreno de Guerra, dos del "Pizarra" y otro de Esteban Hernández Pla. Los tres primeros manejables y los otros poderosos y con mucho sentido. "Antónete", faena sin relieve en su primero. Oyó pitos. En el otro hizo una faena magnífica y mató de estocada corta y descabello. Ovación, una oreja y vuelta. "Miguelín", faena valiente en su primero. Ovación, una oreja con protestas y vuelta a la redonda. Fue aplaudido en el quinto. José María Calver, pitos en los dos. Oyó un aviso en el último. Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia: 560, 520, 500, 506, 525 y 512 kilos, respectivamente.

—Sevilla.— Última de feria. Lleno. Un toro de Javier Molina, en puntas, para el rejoneador don Angel Peralta, que fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo. Seis toros de Miura, de los que cuatro fueron buenos y dos peligrosos. Victoriano Valencia, palmas en los dos. El portugués

José Julio, realizó una faena valiente en su primero, sufriendo una aparatosa cogida. Mató de una estocada. Ovación grande, dos orejas y dos vueltas al ruedo. En su segundo, superior con las banderillas. En la faena, ante un toro de mucho peligro, al dar un derechazo, el toro le empujona por el muslo izquierdo. Pasa a la enfermería y Valencia termina con el astado. Pitos al toro. Rafael Chacarte, ovacionado en su primero. En el otro resultó empitonado, pero continuó valiente. Dió al final la vuelta al ruedo. Y pasó a la enfermería. A José Julio le fue apreciada una herida en el muslo izquierdo, con dos trayectorias, de pronóstico grave y Rafael Chacarte, una herida en el muslo derecho, de 20 centímetros, de pronóstico grave.

—Barcelona.— Corrida en la "Monumental". Seis toros de Manuel Francisco Garzón, que dieron mal juego, aunque fueron poderosos. Bernadó, ovacionado en los dos. Dió una vuelta al ruedo. Luis Segura, discre-

to en su primero, que había sido condenado a banderillas negras. Ovación y vuelta en el otro. "El VIII", ovación, petición de oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el último. Entre la lidia normal del tercero y cuarto toros, actuó el rejoneador don Alvaro Domecq, ante un novillo de Sánchez Cobaleda. Fue ovacionado y se le concedió una oreja.

—Andújar. Por incomparecencia de los diestros "Mondeño" y "Palmeño", que evasieron señas certificadoras facultativas, ha sido suspendida la corrida de toros anunciada para hoy, en la que habían de actuar los dos toreros citados, con Andrés Vázquez y el rejoneador Rafael Peralta.

La vacuna contra la polio no tiene peligro ni de reacción. El Ministerio de Trabajo ha ordenado al Seguro de Enfermedad que ponga a disposición de sus beneficiarios este medio de defensa para los niños españoles.

## Un espectáculo inaceptable

La novillada-concurso de ayer estuvo a punto de originar serios percances

¡Qué "paquete" —y perdonemos la terminología taurina— pasamos ayer todos los espectadores que nos dimos cita en la plaza, para presenciar el espectáculo que nos ofreció la empresa. El festejo pudo ser sonado en la Historia taurina burgalesa, porque, con toda sinceridad, hemos de declarar que, a la vista de cuanto ocurrió durante la lidia del primer novillo, llegamos a temer que se quedarán vivos los cuatro buretes y se originará un conflicto de orden público.

No podemos aceptar que, en festejos anunciados como novilladas, salgan al ruedo cuatro principiantes —deseos sobre todo de verse anunciados en los carteles y vestir el deslucido traje de luces de alquiler— que no tienen la más ligera noción de lo que es el ponerse delante de un astado, para ofrecernos un espectáculo como el de ayer. Y no se puede soltar, a tales principiantes, novillos de este peso y fuerza.

Estos cuatro sonadores, pésimamente auxiliados por unas "lamecitas" cuadrillas —salvo excepciones— nos dieron el "mitin" y a punto estuvo la cosa de terminar en tragedia. Por fortuna, los novillos de Martínez Elizondo, bravísimos, fueron nobles y no tiraron una mala cornada a pesar de la infamante lidia que se les dio. Y no obstante los revolcones, cogidas, sustos, carreras,

atropellos, etc. no hubo que lamentar percances de mayor cuantía, excepto la soberana paliza que el primero de la tarde proporcionó al cordobés Leonardo Moreno y a Félix Granada, diestro éste que ha batido el récord en la "suerte" de "tomar el olivo" en nuestra plaza, pues nada más y nada menos que cinco veces soltó los trastos y se tiró de cabeza al callejón.

Intentando abreviar, porque tan deplorable función no merece mayor comentario, diremos que los novillos —que han dado un promedio de peso en cada uno de 183 kilos— fueron superiores para la lidia, sobre todo el último y el primero, por este orden. ¡Qué pena que estos cuatro buretes no hubieran caído en manos de dos novilleros puestos y placados, para que nos hubieran ofrecido una tarde de grata recordación!

Leonardo Moreno, primer espada, después de unos lances quietos pero sin mando, sufrió una voltereta espectacular. En la faena, brindada a un espectador de barrera del uno, volvió a ser cogido a las primeras de cambio y otra vez más rodó por la arena, para pasar a la enfermería. Aquí vino lo inaguantable, porque el segundo matador, Félix Granada, tomó los avios y nos brindó el espectáculo más deplorable que puede verse. Paseó por la cara, con el pico de la muleta, "espantadas" en cadena y... ¡pare Vd. de contar!, porque se nos hace de noche. A la hora de matar, ¡allí fue Troya! Pinchazo por aquí, metisacas por allá, saltos de barrera y, a todo esto, que se pasa el tiempo, que suenan dos avisos y que Granada no vuelve al ruedo y preferiere que el presidente saque el pañuelo verde, para que los mansos se lleven al novillo, que hastiado de todo y sin abrir la boca, se fue el solito a los corrales. El "fenómeno" se retiraba a la enfermería, para ser curado, creemos nosotros, de golpes múltiples, y de un "cólico de jindama".

Pero señores, nos quedaban aún tres novillos vivos y las cosas iban de mal en peor. Como no salía Granada del "hule" pisó el ruedo Bernadó Infante "Oliveño" —que pidió una oportunidad en nuestra plaza, tuvo ayer dos y le recomendamos no apetezca de nuevo a la caridad taurina. —Unos lances de codillo y sale al ruedo el espada Granada. Nueva versión, ampliada y corregida, de lo de antes. Carreras, "espantás", sustos, etc. etc. y, en vista de que la cosa se le ponía muy fea, nueva visita a la enfermería, por su pie, para ya no salir y curarse del atracán de miedo. "Oliveño", con un novillo avisadísimo por la infamante lidia, sin la más remota idea de lo que es ponerse delante de un burel, nos aburre hasta la saciedad, oye un aviso y de un pinchazo deja cojo al bravo burel, que por fin se acuesta aburrido, para entregarse en manos del cachetero.

En el tercero, nuevo "mitin" y mayor aburrimiento. Nada de nada. Cogidas, trompicones, rueda de peones, banderilleros que se meten entre barreras y no salen, carreras, ¡la guerra! El muchacho, sin idea de nada, se las ve y desea para cobrar un metisacz y media con suerte, que dan con el novillo en las tablas. La bronca se oye en Córdoba y "Oliveño" se retira entre barreras decepcionado. ¡Adiós muchacho!...

Miren Vds. lo que son las cosas. El torero de casa, José Alberto Escobar, que tampoco tiene la más elemental idea de lo que es el toreo, fue el único que, armado de valor, le supo andar por la cara al pastueño e ideal último novillo que le tocó en suerte. Y como el burel se toreaba solo y dejaba componer la figura al muchacho, éste logró unos capazos sin ton ni son, a su manera, que hicieron efecto y no supo torear por dobladas y hasta se permitió ensayar molinetes por la cara y sacó algunos pases con la derecha, aprovechando la noble embestida del morlaco. Al herir, el chico tuvo decisión y estuvo breve. Cobró un pinchazo caído, salió embriagado —sin consecuencia— entró de nuevo "a por uvas" por dos veces y por último arreó una estocada caída que degolló al bravísimo novillo, en premio a lo cual, el aburrido y condescendiente público, pidió la oreja que la presidencia, generosa en extremo, le concedió.

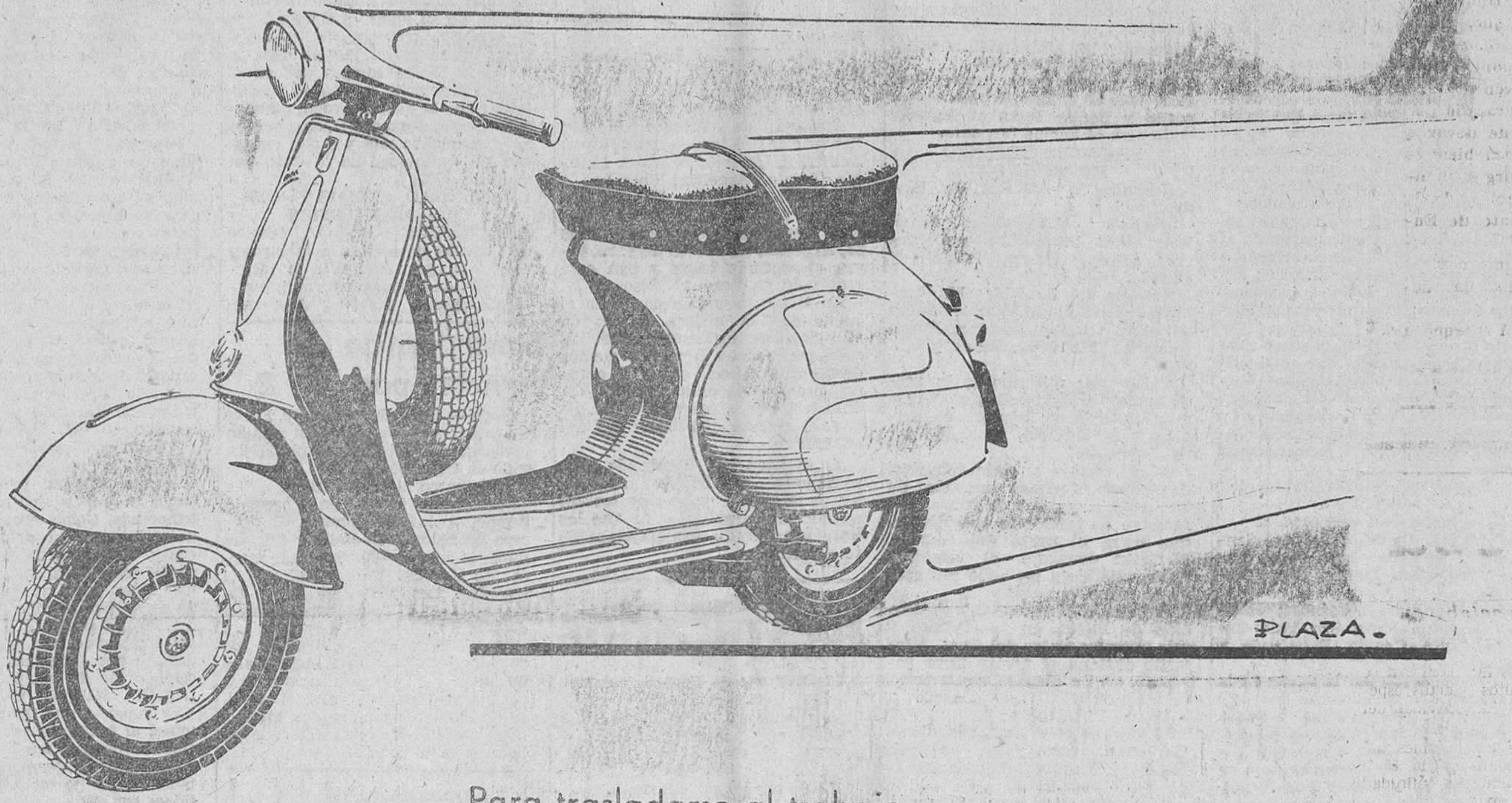
Y así acabó la función, tras dos horas de inquietud y desasosiego. La cosa no merece más líneas, que bastantes hemos escrito.

EL DE TANDA

## Se establece la lotería en Sierra Leona

Freetown.—El billete con el número 49.505 ganó el primer premio, de 1.000 libras esterlinas, en el primer sorteo de la lotería estatal de Sierra Leona, celebrado recientemente en el Teatro Roxy, de Freetown. Había, además, tres premios de 100 libras; cuatro, de 50; dos de consolação, de 50 libras cada uno. Cien billetes ganaron 5 libras cada uno y dieciséis, 2 libras. Había, también, doscientos premios de 1 libra, cuatrocientos de 10 chelines y veinte mil de 5 chelines. El ministro de Hacienda, señor Albert Margat, asistió a este primer sorteo y declaró que la lotería proporcionaría fondos para perfeccionar las estructuras educativas y médicas del país.—Fiel.

Ser socio de Caritas NO ES comprometerse a reuniones, cargar con obligaciones, escribir tiempo libre, SOLO ES aportar una cuota al mes y tener la tranquilidad de haber ayudado a los HUMILDES.



Para trasladarse al trabajo.  
Para el fin de semana.  
Para las vacaciones.  
Para el deporte.



Segura.  
Larga duración.  
Sube mejor.  
Se conduce fácilmente.  
Poco consumo y barato mantenimiento.  
Con la más avanzada técnica.

VESPA 150 c. c.  
Mod. "S" - Precio, f. f.: 19.300 ptas.  
Mod. "L" - Precio, f. f.: 17.900 ptas.  
Mod. "F" - Precio, f. f.: 18.100 ptas.  
VESPA 125 c. c.  
Mod. "L" - Precio, f. f.: 16.900 ptas.  
Mod. "N" - Precio, f. f.: 15.400 ptas.

Los mejores precios del mercado debido a la gran producción de



El scooter más vendido en España y en el mundo.

68,53 scooter de cada 100 matriculados en España en 1962, son VESPA. (Según datos publicados por el Boletín de Información de la Jefatura Central de Tráfico.)

Balena s. a. de publicidad

# Primera vuelta de los dieciseisavos de final de la Copa del Generalísimo

## La mayor goleada, conseguida por el Valencia

### El Oviedo, venció fácilmente en San Sebastián

Granada, 0; R. Madrid, 3.  
 Alhalecones:  
 Granada: Otero; Torres, Manólet, Pontón; Cándido, Mesa; Revuelta, Santos, Vargas, Arsenio y Bustillo.  
 R. Madrid: Vicente, Isidro, Santamaría, Casado, Zoco, Pachin; Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas y Bueno.  
 El partido fue resuelto por el Madrid sin forzar la marcha. La primera mitad finalizó sin que se inaugurara el marcador, jugando ambos conjuntos de manera reposada y realizando buenas jugadas. A los 18 minutos Bustillo falló un tanto seguro cuando estaba solo ante Vicente.  
 En la jugada inicial de la segunda parte Ruiz pasa a Di Stefano y éste a Bueno quien, tras sortear a defensa, lanza un tiro cruzado que valió el primer gol al Madrid. A los 11 minutos un chut de Félix Ruiz rozó el larguero.

A los 22 minutos el Madrid logra su segundo tanto. Puskas saca una falta y Di Stefano envía el balón a las mallas.  
 A los 41 minutos un centro largo de Bueno va a Amancio que cede a Di Stefano que de tiro por bajo, consigue el tercer tanto.

#### SUPERIORIDAD TECNICA DEL VALLADOLID

Gijón, 2; Valladolid, 1.  
 Gijón: Emeri; Alonso, Florín, Medina; Puente, Eñaña; Montes, Biempica, Novoa, Pochocho y Amengual.  
 Valladolid: Calvo; García Verdugo, San Juan, Pinto; Ealo, Sanchis; Josélin, Aramendy, Moñóllón, Rodilla y Molina.  
 El partido ha resultado bonito e interesante, en líneas generales. Los gijoneses pusieron más nervio y entusiasmo, mientras que el Valladolid lo hizo todo a su mejor técnica, en cuyo aspecto fue superior al Gijón. A los 15 minutos de juego se inaugura el marcador en un avance del Valladolid, con pase de Molina a Rodilla, que disparó un tiro cruzado muy duro. Diez minutos más tarde se saca una falta contra el Valladolid, fuera del área. Puede ceder en corto a Biempica, que dispara un canchazo fortísimo. La pelota se le escapa a Calvo y llega a la red. A los 35 minutos, en pase de Medina, falla un defensa y Novoa, sobre la marcha dispara raso y colocado y logra el segundo.  
 En el segundo tiempo el Gijón acusa cierto cansancio y el Valladolid se muestra más entero y desarrolla un fútbol más depurado, pero sin efectividad.

#### EL ALAVÉS SE IMPUSO AL EX-PRIMERA

Alavés, 1; Málaga, 0.  
 Alavés: Vallejo, Escarola, Gorospe, Basterrichea, Itzagui, Antón; Aramburu, Chechu, Unamuno, Sertucha y Larrauri.  
 Málaga: Juanito; Dalmau, Arias, Portales; Luna, Sande; Oñifiano, Ríos, Gijón, López y Gento II.  
 El primer tiempo fue muy movido, ambos conjuntos jugaron bastante, predominando el Alavés.  
 A los 12 minutos marcó el Alavés el único tanto de la tarde. Chechu, pasó a Sertucha y este tira fuerte rebotando el balón en un poste y con efecto contrario se coló en la red.  
 En la segunda parte decreció la presión del equipo local y únicamente su defensa se mantuvo con seriedad y acierto, porque los medios, aunque cortaron, no superaron servir con eficacia a los delanteros. El Málaga se desenvolvió bien en el centro del campo, pero a la hora de rematar sus delanteros no encontraron el hueco.

#### REAPARECIO OLANO

R. Sociedad, 0; Oviedo, 3.  
 R. Sociedad: Gastegui; Irulegui, Martiarena, Ormaechea; Lasa, Astigarra; Amas, Alfonso, Olanó, Mendicutue y Urruti.  
 Oviedo: Madriles; Toni, Datzira, Mirigil; Iguarán, Paquillo; Girón, Sánchez Lage, Calleja, Icazurriaga y José María.  
 Mucho público en Atocha para presenciar este partido, que ha prescrito de manifiesto la gran diferencia existente entre equipos de primera y segunda división. El Oviedo, sin hacer grandes cosas, ha vencido holgadamente a una Real que nunca pudo ardar en la disputa por el balón.  
 A los tres minutos del primer tiempo, Sánchez Lage recibe la pelota en una melec ante la portería local y consigue el primer gol. A los quince minutos se lesiona la defensa Irulegui, que pasa a ser figura decorativa como extremo izquierdo.  
 Mediado el segundo tiempo, el árbitro escamotea un penalty de que ha sido objeto Calleja y ordena tirar el castigo desde fuera del área. Lanzado por Iguarán, el balón se escapa de las manos de Gastegui y es el segundo tanto oviedense. A los cuarenta y dos minutos, Calleja obtiene el definitivo tercer tanto.  
 GOLEADA DEL VALENCIA  
 Valencia, 8; Eldense, 1.  
 Valencia: Zamora; Verdú, Quincoces, Mestre; Sastre, Roberto; Mañó, Ribelles, Núñez, Guillot y Urtiaga.  
 Eldense: Gil; Albert, García, Peláez; Cordones, Miquelín; Montes, Lizani, Soroa, Grande y Aguado.  
 El partido ha sido de clara superioridad valencianista, como registra el marcador aunque bien es verdad que el Eldense jugó abierto y dio muchas facilidades en su defensa. El Eldense se ganó las simpatías del público que le aplaudió constantemente.

#### LA QUINIELA GANADORA

Las Palmas - Betis ..... 2  
 Barcelona - Murcia ..... 1  
 Alavés - Málaga ..... 1  
 R. Sociedad - Oviedo ..... 2  
 Coruña - Levante ..... 2  
 Cartagena - Elche ..... 1  
 Tenerife - Osasuna ..... 1  
 Cádiz - Córdoba ..... 1  
 Hércules - At. Madrid ..... 2  
 Gijón - Valladolid ..... 1  
 Sporting - Benfica ..... 2  
 Belenenses - Porto ..... 1  
 Leixões - Atlético ..... 1  
 Feirense - Setúbal ..... 2

#### VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1963

trofeo ASKAR al vencedor

#### gran sorteo ASKAR

1 TELEVISOR  
 1 RADIOGRAMOLA  
 8 RECEPTORES DE RADIO

informese y pida boletos del concurso en los puntos de venta ASKAR

#### gran premio

#### ASKAR

radiotelevisión

los 28, Mañó marcaba el sexto del Valencia y en los minutos 40 y 42, Núñez cerraba la cuenta con el séptimo y octavo.  
 MUCHOS SUPLENTE EN RIAZOR  
 Coruña, 0; Levante, 0.  
 Coruña: Betancourt; Aurre, Rife, Dominguez; Zaino, Blanco; Larraz, San Juan, Miguel, José Antonio y Vivos.  
 Levante: Rodri; Céspedes, Pedreño, Boixet, Camarasa; Castello, Vall, Urta, Torres, Gento III y Calpe.  
 Partido de floja calidad el jugado esta tarde en Riazor, en el que ambos equipos solo han puesto entusiasmo, sin ninguna clase. Tanto el Deportivo como el Levante presentaron alineaciones plagadas de jugadores suplentes, muy distintas de las normales.  
 El juego se ha limitado a un peloteo insulso, sin que ninguna de las dos delanteras supiera sacar provecho de las ocasiones que se les presentaron.

#### ABURRIMIENTO EN CARTAGENA

Cartagena, 2; Elche, 2.  
 Cartagena: Barrea; Magín, Oliva, Barrenechea; Trujillo, Hernández; Guardiola, Blanqueras, Navarro, Lallo y Tejero.  
 Elche: Pazos; Chanchó, Iborra, Alcantarilla; Ruiz, Pellejero; Cardona, Lezcano; Martínez, Ramos y Romero.  
 Ambos equipos, en cuanto a buen fútbol se refiere, solo intentaron llegar a la portería contraria con objeto de marcar algún tanto que inclinara el resultado a su favor. No se ha visto calidad técnica alguna. El Cartagena ha sido el equipo de toda la temporada es decir, falta de clase y con absoluta falta de rematadores. El Elche, pese a su categoría de primera división, ha decepcionado al público. Guardiola, marcó el primer tanto para los locales. A los 32 minutos empató el Elche al transformar Romero en gol un penalty contra el Cartagena.  
 En la segunda mitad el juego tuvo iguales características que en la primera mitad. A los 9 minutos Cardona marcó el segundo del Elche. Un penalty a Magín no fue sancionado y el público abroncó al juez de la contienda. A los 44 Navarro marcaba el empate local.

#### FACILONA VICTORIA DEL ZARAGOZA

Zaragoza, 4; San Fernando, 1.  
 Zaragoza: Cardoso; Cortizo, Santamaría, Zubizarre; Isasi, Pepin; Miguel, Marcelino, Murillo, Sigi y Lapetra.  
 San Fernando: Fernández; Jiménez, Herrera, Jesús; Oro, Pino; Pepin, Juanin, Cantón, Petralanda y Aña.  
 Partido jugado por la noche en la Romareda. No tuvo mucho interés y dominó el Zaragoza, jugando el San Fernando más bien con brusquedad.  
 A los 15 minutos, Lapetra cede a Sigi y este marca el primer tanto local. A los 17, una falta lanzada desde medio campo por Jesús se cueca en la portería de Cardoso, por creer que iba fuera.  
 Un minuto después, Murillo recibe un pase de Lapetra y consigue el

#### EMPATA EL HÉRCULES POR MEDIANZA DE PAQUI

Empata el Hércules por medianza de Paqui, en fuerte tiro y seis minutos antes del final. Adelardo obtiene el tercer tanto forzando, en un disparo desde lejos.  
 MAL PARTIDO EN CÁDIZ  
 Cádiz, 1; Córdoba, 2.  
 Cádiz: Bernúdez; Victoriero, Gerardo, García III; Arceaga, García I; Marcelo, Alifan, Tobaló, Bolea y Soriano.  
 Córdoba: Benegas; Somoné, Martínez, Oliva; Navarro, Egea; Costa, Omar, Martínez, Miralles, Paz y Castaños.  
 Partido malo en líneas generales y fuerte viento de Levante que benefició al Córdoba en la primera mitad y al Cádiz en la segunda. No obstante el Cádiz atacó más y un tiro de Tobaló se estrelló en el larguero.  
 A los 15 minutos, Josta, que jugaba de extremo por estar lesionado, logró el primer tanto del Córdoba, siendo protestado por los locales por estimar que hubo fuera de juego. El Cádiz sigue dominando más. Finaliza el primer tiempo con un cero favorable a los visitantes.  
 En el segundo tiempo, al minuto y medio, un fallo del defensa central del Cádiz la aprovecha Miralles para lograr el segundo tanto y cuando finalizaba el encuentro Bolea, cede fuera del área, lanza un fuerte tiro que es el gol de los de casa.

#### EL BARCELONA MARCO TRES GOLES!

Barcelona, 3; Murcia, 1.  
 Barcelona: Penedo; Foncho, Olivella, Gracia; Segarra, Garay; Cubilla, Benítez, Zaldúa, Fusté, Camps.  
 Murcia: Campillo; Tatón, Aznar, Sauder; Martínez, Paz; Lax, Vicedo, Marsal, Lalo, Monovar.  
 Ante setenta mil espectadores se ha jugado este encuentro en el que el Murcia fue ovejudo

#### TERCERA DIVISION (Grupo IV)

Mondragón, 3; Mirandés, 2.
Logroñés, 1; Alfaro, 1.
Azcoven, 3; Beasain, 2.
San Sebastián, 1; Elbar, 2.
Touring, 2; Vergara, 1.
Euskalduna, 1; Tolosa, 1.
J. G. E. P. F. C. P.

#### Pruebas de preparación atlética

Inclán batió el récord de triple salto juvenil

#### Gran actuación de Ortiz en Madrid en 400 vallas

En las pistas de la Ciudad Deportiva se reunieron en la mañana de ayer numerosos atletas para disputar unas pruebas preparatorias para formar el equipo burgalés que se enfrentará el próximo domingo a los de Palencia y Valladolid.  
 El fuerte viento reinante, en muchos momentos huracanado, fue un gran obstáculo para los participantes. Pese a ello, se lograron algunas marcas de calidad, destacando la del juvenil Ignacio Inclán, con un triple salto de 13,51 que supone el nuevo récord burgalés.  
 En infantiles vencieron Gallego en 80 metros con 11,8 y el mismo en 600 metros con 1,49.04. En infantiles B, venció Juez en 80 metros con 10,5 y Roquer en peso con un lanzamiento de 11,95.  
 En juveniles, se dieron los siguientes resultados:  
 800 m. Montero, 2,14.06.  
 Peso, Martínez, 10,41.  
 Martillo, Roberto, 33,60.

#### CORBACHO

compra ahajas. Paga todo su valor. Principe, 1. Tel. 221-79-04 Madrid (12).

#### DESMORALIZADO

En la segunda parte se replegó el San Fernando y se acentuó el dominio zaragozista. A los 30 minutos, escape Marcelino, bombea sobre puerta y el balón entra en la red. En medio de una gran bronca, Zariquiegui señala la falta fuera del área. La tira Garay, el balón se le escapa a Campillo y pasa por el lado de Zaldúa que acudía al remate sin lograr alcanzarlo. Sin embargo, la pelota va a los pies de Segarra que envía a la derecha, Foncho centra desviando Fusté que logra el primer tanto. A los 41 minutos iguala el Murcia en un centro de Lallo que Vicedo remata a la red.  
 En la segunda parte a los 7 minutos en un centro de Garay, Zaldúa acosa a Campillo que solo puede despegar en corto y Cubilla de cabeza marca el segundo gol.

#### NETA SUPERIORIDAD BILBAINA

Sevilla Atlético, 0; Atlético Bilbao, 3.  
 Sevilla Atlético: León; Somarriba, Maraver, Yivi; Eloy, Ciriaco; Magregui II, Fábregas, Manolín, Bancalero, Mariano.  
 Atlético de Bilbao: Iribar; Echevarría, Etxura, Aranguren; Aguirre I, Uriarte; Arceche, Latorre, Arieta, Argoitia, Plácido.  
 A los 18 minutos, Latorre recibe un pase adelantado de Arieta y marca el primer tanto. A los 28, Argoitia, de fuerte disparo, logra el segundo tanto y con este resultado se llega al descanso.  
 En la continuación continúa el juego con la misma tónica de superioridad forastera. A los 23 minutos, Arieta toma la pelota desde muy atrás, corre el campo en espectacular internada, chuta sobre la marcha y consigue el tercero y último gol del encuentro.  
 El Atlético ha dominado ampliamente al Sevilla Atlético líneas traseras y media locales aunque sin arrollarlo, ya que las han funcionado espléndidamente.— Afilí.

#### PREVISTO TRIUNFO ROJIBLANCO

Hércules, 2; Atlético de Madrid, 3.  
 Hércules: Albadalejo; Simo, Boix, Quet; Paqui, Frasco; Torres, Arana, Galán, Balach y García.  
 Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Martínez, Jayo; Alvarito, Gloria; Amador, Jones, Adelardo, Mendoza, Ribes y Colilar.  
 A los siete minutos de la primera parte, Balach logra el primer tanto local, después de driblar a la defensa, lanzando un tiro cruzado.  
 A los treinta y siete minutos, Albadalejo rechaza un tiro de Mendoza, a servicio de Ribes, y el rechace es rematado por Rivilla, que logra el tanto del empate. Mendoza consigue el segundo tanto atlético a los ocho minutos de la segunda parte.  
 Empata el Hércules por medianza de Paqui, en fuerte tiro y seis minutos antes del final. Adelardo obtiene el tercer tanto forzando, en un disparo desde lejos.

#### BRASIL VENCIO A FRANCIA POR 3-2

Paris.— Brasil ha vencido a Francia por tres tantos a uno en partido internacional amistoso de fútbol jugado en Colombes.  
 Pelé marco el primer tanto a los 30 minutos de juego y en el segundo tiempo, a los 25 minutos, Bennel pasa un balón a Di Nallo y éste, de tálón, lo envía a Wisniewski, que marca por Francia. En seis minutos se registran tres goles que hacen levantara a los espectadores. Marán describe a Pepe en el área y el penalty le lanza a la red Pelé. A los 39 minutos, Ducis envía a Di Nallo un balón y éste remata, pero falta de cuatro minutos para el final, Pelé, desde más de quince metros, lanza un tiro impresionante que da la victoria a Brasil.

#### Resultados

Dieciseisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo:  
 Las Palmas, 0; Betis, 1.  
 Barcelona, 3; Murcia, 1.  
 Alavés, 1; Málaga, 0.  
 Granada, 0; Real Madrid, 3.  
 Real Sociedad, 0; Oviedo, 3.  
 Coruña, 0; Levante, 0.  
 Cartagena, 2; Elche, 2.  
 Valencia, 8; Eldense, 1.  
 Tenerife, 4; Osasuna, 2.  
 Zaragoza, 4; San Fernando, 1.  
 Cádiz, 1; Córdoba, 2.  
 Hércules, 2; At. Madrid, 3.  
 Gijón, 2; Valladolid, 1.  
 Mestalla, 3; Mallorca, 2.  
 Sevilla At., 0; At. Bilbao, 3.

#### El aniversario del Club Ciclista Burgalés

El pasado sábado inició el Club Ciclista Burgalés los actos conmemorativos del cincuenta y un aniversario de su fundación. Estos actos proseguirán el próximo miércoles, fecha culminante del programa, con la tradicional misa y ofrenda de flores en el cementerio de San José. Para la asistencia a estos actos el Club pone a disposición de los socios y familiares un autobús a las diez de la mañana.  
 A las doce, en el Velódromo, se celebrarán diversas pruebas en pista interviniendo destacados corredores. A las dos, en el domicilio social tendrá lugar el banquete de hermandad para socios, simpatizantes e invitados.  
 El viernes, a las ocho de la tarde, en el salón de fiestas del Club Ciclista se desarrollará un festival artístico - recreativo y el próximo domingo finalizarán los actos disputándose la carrera Trofeo Aniversario, para aficionados de primera y segunda categoría sobre el recorrido Burgos - Monasterio de Rodilla - Castil - Villafranca Montes de Oca - La Pedraja - Ibeas de Juarros - Burgos, por la que hay mucho interés entre los corredores locales.

#### Los actos iniciados el sábado proseguirán el miércoles día 1.º de Mayo

El partido del Mirandés

Un vez más nos vemos obligados a justificar a nuestros lectores la falta de reseña del partido del Mirandés jugado ayer en Mondragón, motivada la omisión por la negligencia del corresponsal de la Agencia Mencheta que nos facilita habitualmente las reseñas de los partidos que se juegan fuera de Burgos. El interés desplegado por la mencionada Agencia con el fin de podernos facilitar una versión de este partido no había dado resultado a la hora de cerrar nuestra edición por lo que nos hemos visto en la imposibilidad de poder informar a nuestros lectores sobre los detalles de este encuentro lo que de verdad sentimos y por lo que pedimos disculpas.

#### Esteban Martín venció en el XXII campeonato nacional de montaña

Bilbao.— Organizado por el Ayuntamiento de Bermeo, se ha celebrado el XXII Campeonato de España de ciclismo en montaña. Había inscritos 76 corredores, de los que se presentaron 65 a tomar la salida, habiéndose clasificado sólo 23, lo que prueba la dureza del circuito del Sollube.  
 La prueba consistió en cuatro vueltas al circuito, con cinco subidas al Sollube, con un total de 136 kilómetros.  
 Hasta la tercera vuelta, todo transcurrió normalmente, con varios intentos de Bahamontes, Jiménez y Pérez Francés que fueron neutralizados. En la cuarta vuelta escapó Esteban Martín, ante la pasividad de los ases, sobre todo de Bahamontes y Sagarduy, muy preocupados con vigilarse mutuamente. Esteban Martín recorrió en solitario el resto de

#### Tomaron la salida 65 corredores de los que sólo 23 finalizaron la carrera

la prueba, obteniendo la victoria con gran brillantez.  
 Clasificación: Esteban Martín (Ferrys), 4-16-45; Julio Jiménez (Ferrys), 4-10-04; Emilio Cruz (Ferrys), Manzanque (Ferrys) y Bermúdez (Ega), en 4-9-12; Blanco (Ega), Eusebio Velez (Kas), Tamalillo y Rogelio Hernández (Ferrys), en 4-19-23, hasta 23 clasificados, ocupando el último puesto Antonio Gómez del Meral, en 4-26-30.

#### Ayer finalizaron en Madrid los Campeonatos Universitarios de atletismo y natación

Madrid.— Ha finalizado en las pistas de atletismo de la Ciudad Universitaria los campeonatos nacionales universitarios de atletismo.  
 La jornada se ha caracterizado por su tónica similar a la de ayer, en lo que se refiere a las buenas marcas conseguidas en todas las pruebas, destacando los 2.409 puntos conseguidos en pentathlon por Antonio Luna, de Valladolid, con los que bate el record universitario que poseía el zaragozano Apraiz. También cabe destacar los 10,6 segundos logrados en los 100 metros por el salmantino Sánchez Paraiso, que iguala el record universitario que ostenta Roca. Otro registro de mención es el de los 7,18 metros de Mauleon en longitud que bate el record universitario de Areta; los 48 segundos 3

#### Zamanillo, Olalde y José Luis han sido llamados por el At. de Madrid

De la actual plantilla el Burgos se quedará con doce o trece jugadores

#### Van a ficharse una defensa lateral y cuatro delanteros de calidad

Nuestros lectores conocen el motivo de que no se celebre este año el torneo trofeo Di Stefano. La imposibilidad de intervenir el Rayo Vallecano, creador del mismo y de otros de los participantes en la primera edición, D. Palencia, por tener que jugar ambos la fase de promoción, nos han dejado sin este interesante torneo. En su lugar, el Burgos trata de organizar otro que, de llevarse a cabo, tendrá mayor interés, dada la categoría de los equipos que en él podrán intervenir, ya que es posible contar con la Real Sociedad, Santander, Alavés, Osasuna, Burgos y otros determinados una vez que resuelvan su continuidad en la Copa del Generalísimo.  
 ZAMANILLO, OLALDE Y JOSE LUIS, AL ATLETICO  
 Días pasados se dirigió el técnico del Atlético de Madrid a la directiva del Burgos solicitando la incorporación de los jugadores burgaleses Zamanillo, Olalde y José Luis

#### El Atlético de Madrid se proclama campeón de España de balonmano

Al vencer en la final al Granollers por 19-12

Valencia.— El Atlético de Madrid de balonmano se ha proclamado campeón nacional de Liga de la División de Honor, en la final jugada esta noche en las instalaciones deportivas de Mestalla al vencer al Granollers por 19-12.  
 El primer tiempo terminó con el tanteo de 3-5, a favor del Atlético de Madrid.  
 El partido fue muy emocionante y de excelente técnica, poniéndose de manifiesto la mejor clase del equipo madrileño que llevó siempre la iniciativa y llegó a tener una ventaja considerable en el marcador.  
 Con esta victoria el Atlético de Madrid será el representante español en la próxima Copa de Europa de balonmano.  
 Las instalaciones de Mestalla registraron un lleno completo con unos tres mil espectadores en sus gradas.

#### El partido del Mirandés

El jugador burgalésista Luis Fernández Gil, ha sido designado para la selección nacional de aficionados que el día primero de Mayo se enfrentará, en partido preparatorio, con la selección de Tercera División vizcaína en Bilbao. Con esta noticia damos satisfacción a nuestro buen jugador, a la par que rectificamos la que ha sido publicada y en la que se le consideraba a Fernández como perteneciente al Bascón. SESAGO

#### Seis luchadoras burgalesas en los campeonatos nacionales que hoy comienzan en Gijón

Al mediodía del sábado salió con dirección a Gijón el equipo burgalés de grecorromana que va a participar en los campeonatos nacionales de la especialidad que se iniciarán hoy lunes.  
 El sistema de competición será de todos contra todos en cada peso, siendo eliminado el luchador que sufra tres derrotas.  
 Forman nuestro equipo los siguientes luchadoras: Villarrubio en el peso mosca, Del Río en el gallo, Perada pluma, Charcán gero, Morquillas semimedio, González medio.  
 Con los representantes burgaleses, que han efectuado el viaje por carretera se han desplazado dos directivos de la Federación local.

#### El partido del Mirandés

No creas que han de hacerlo todo. Tienes la obligación de prestar tu total ayuda. Proyéctala en que tu pueblo sea más limpio y mejor presentado. Además puedes cooperar a conseguir un premio.

#### Esteban Martín venció en el XXII campeonato nacional de montaña

Tomaron la salida 65 corredores de los que sólo 23 finalizaron la carrera

#### Pruebas de preparación atlética

Inclán batió el récord de triple salto juvenil

#### Gran actuación de Ortiz en Madrid en 400 vallas

En las pistas de la Ciudad Deportiva se reunieron en la mañana de ayer numerosos atletas para disputar unas pruebas preparatorias para formar el equipo burgalés que se enfrentará el próximo domingo a los de Palencia y Valladolid.  
 El fuerte viento reinante, en muchos momentos huracanado, fue un gran obstáculo para los participantes. Pese a ello, se lograron algunas marcas de calidad, destacando la del juvenil Ignacio Inclán, con un triple salto de 13,51 que supone el nuevo récord burgalés.  
 En infantiles vencieron Gallego en 80 metros con 11,8 y el mismo en 600 metros con 1,49.04. En infantiles B, venció Juez en 80 metros con 10,5 y Roquer en peso con un lanzamiento de 11,95.  
 En juveniles, se dieron los siguientes resultados:  
 800 m. Montero, 2,14.06.  
 Peso, Martínez, 10,41.  
 Martillo, Roberto, 33,60.

#### CORBACHO

compra ahajas. Paga todo su valor. Principe, 1. Tel. 221-79-04 Madrid (12).

#### Esteban Martín venció en el XXII campeonato nacional de montaña

Tomaron la salida 65 corredores de los que sólo 23 finalizaron la carrera

#### Pruebas de preparación atlética

Inclán batió el récord de triple salto juvenil

#### Gran actuación de Ortiz en Madrid en 400 vallas

En las pistas de la Ciudad Deportiva se reunieron en la mañana de ayer numerosos atletas para disputar unas pruebas preparatorias para formar el equipo burgalés que se enfrentará el próximo domingo a los de Palencia y Valladolid.

#### Ayer finalizaron en Madrid los Campeonatos Universitarios de atletismo y natación

Madrid.— Ha finalizado en las pistas de atletismo de la Ciudad Universitaria los campeonatos nacionales universitarios de atletismo.  
 La jornada se ha caracterizado por su tónica similar a la de ayer, en lo que se refiere a las buenas marcas conseguidas en todas las pruebas, destacando los 2.409 puntos conseguidos en pentathlon por Antonio Luna, de Valladolid, con los que bate el record universitario que poseía el zaragozano Apraiz. También cabe destacar los 10,6 segundos logrados en los 100 metros por el salmantino Sánchez Paraiso, que iguala el record universitario que ostenta Roca. Otro registro de mención es el de los 7,18 metros de Mauleon en longitud que bate el record universitario de Areta; los 48 segundos 3

#### Zamanillo, Olalde y José Luis han sido llamados por el At. de Madrid

De la actual plantilla el Burgos se quedará con doce o trece jugadores

#### Van a ficharse una defensa lateral y cuatro delanteros de calidad

Nuestros lectores conocen el motivo de que no se celebre este año el torneo trofeo Di Stefano. La imposibilidad de intervenir el Rayo Vallecano, creador del mismo y de otros de los participantes en la primera edición, D. Palencia, por tener que jugar ambos la fase de promoción, nos han dejado sin este interesante torneo. En su lugar, el Burgos trata de organizar otro que, de llevarse a cabo, tendrá mayor interés, dada la categoría de los equipos que en él podrán intervenir, ya que es posible contar con la Real Sociedad, Santander, Alavés, Osasuna, Burgos y otros determinados una vez que resuelvan su continuidad en la Copa del Generalísimo.  
 ZAMANILLO, OLALDE Y JOSE LUIS, AL ATLETICO  
 Días pasados se dirigió el técnico del Atlético de Madrid a la directiva del Burgos solicitando la incorporación de los jugadores burgaleses Zamanillo, Olalde y José Luis

#### El Atlético de Madrid se proclama campeón de España de balonmano

Al vencer en la final al Granollers por 19-12

Valencia.— El Atlético de Madrid de balonmano se ha proclamado campeón nacional de Liga de la División de Honor, en la final jugada esta noche en las instalaciones deportivas de Mestalla al vencer al Granollers por 19-12.  
 El primer tiempo terminó con el tanteo de 3-5, a favor del Atlético de Madrid.  
 El partido fue muy emocionante y de excelente técnica, poniéndose de manifiesto la mejor clase del equipo madrileño que llevó siempre la iniciativa y llegó a tener una ventaja considerable en el marcador.  
 Con esta victoria el Atlético de Madrid será el representante español en la próxima Copa de Europa de balonmano.  
 Las instalaciones de Mestalla registraron un lleno completo con unos tres mil espectadores en sus gradas.

#### El partido del Mirandés

El jugador burgalésista Luis Fernández Gil, ha sido designado para la selección nacional de aficionados que el día primero de Mayo se enfrentará, en partido preparatorio, con la selección de Tercera División vizcaína en Bilbao. Con esta noticia damos satisfacción a nuestro buen jugador, a la par que rectificamos la que ha sido publicada y en la que se le consideraba a Fernández como perteneciente al Bascón. SESAGO

#### Seis luchadoras burgalesas en los campeonatos nacionales que hoy comienzan en Gijón

Al mediodía del sábado salió con dirección a Gijón el equipo burgalés de grecorromana que va a participar en los campeonatos nacionales de la especialidad que se iniciarán hoy lunes.  
 El sistema de competición será de todos contra todos en cada peso, siendo eliminado el luchador que sufra tres derrotas.  
 Forman nuestro equipo los siguientes luchadoras: Villarrubio en el peso mosca, Del Río en el gallo, Perada pluma, Charcán gero, Morquillas semimedio, González medio.  
 Con los representantes burgaleses, que han efectuado el viaje por carretera se han desplazado dos directivos de la Federación local.

#### El partido del Mirandés

No creas que han de hacerlo todo. Tienes la obligación de prestar tu total ayuda. Proyéctala en que tu pueblo sea más limpio y mejor presentado. Además puedes cooperar a conseguir un premio.

#### Esteban Martín venció en el XXII campeonato nacional de montaña

Tomaron la salida 65 corredores de los que sólo 23 finalizaron la carrera

#### Pruebas de preparación atlética

Inclán batió el récord de triple salto juvenil

#### Gran actuación de Ortiz en Madrid en 400 vallas

En las pistas de la Ciudad Deportiva se reunieron en la mañana de ayer numerosos atletas para disputar unas pruebas preparatorias para formar el equipo burgalés que se enfrentará el próximo domingo a los de Palencia y Valladolid.  
 El fuerte viento reinante, en muchos momentos huracanado, fue un gran obstáculo para los participantes. Pese a ello, se lograron algunas marcas de calidad, destacando la del juvenil Ignacio Inclán, con un triple salto de 13,51 que supone el nuevo récord burgalés.  
 En infantiles vencieron Gallego en 80 metros con 11,8 y el mismo en 600 metros con 1,49.04. En infantiles B, venció Juez en 80 metros con 10,5 y Roquer en peso con un lanzamiento de 11,95.  
 En juveniles, se dieron los siguientes resultados:  
 800 m. Montero, 2,14.06.  
 Peso, Martínez, 10,41.  
 Martillo, Roberto, 33,60.

#### CORBACHO

compra ahajas. Paga todo su valor. Principe, 1. Tel. 221-79-04 Madrid (12).

#### Esteban Martín venció en el XXII campeonato nacional de montaña

Tomaron la salida 65 corredores de los que sólo 23 finalizaron la carrera